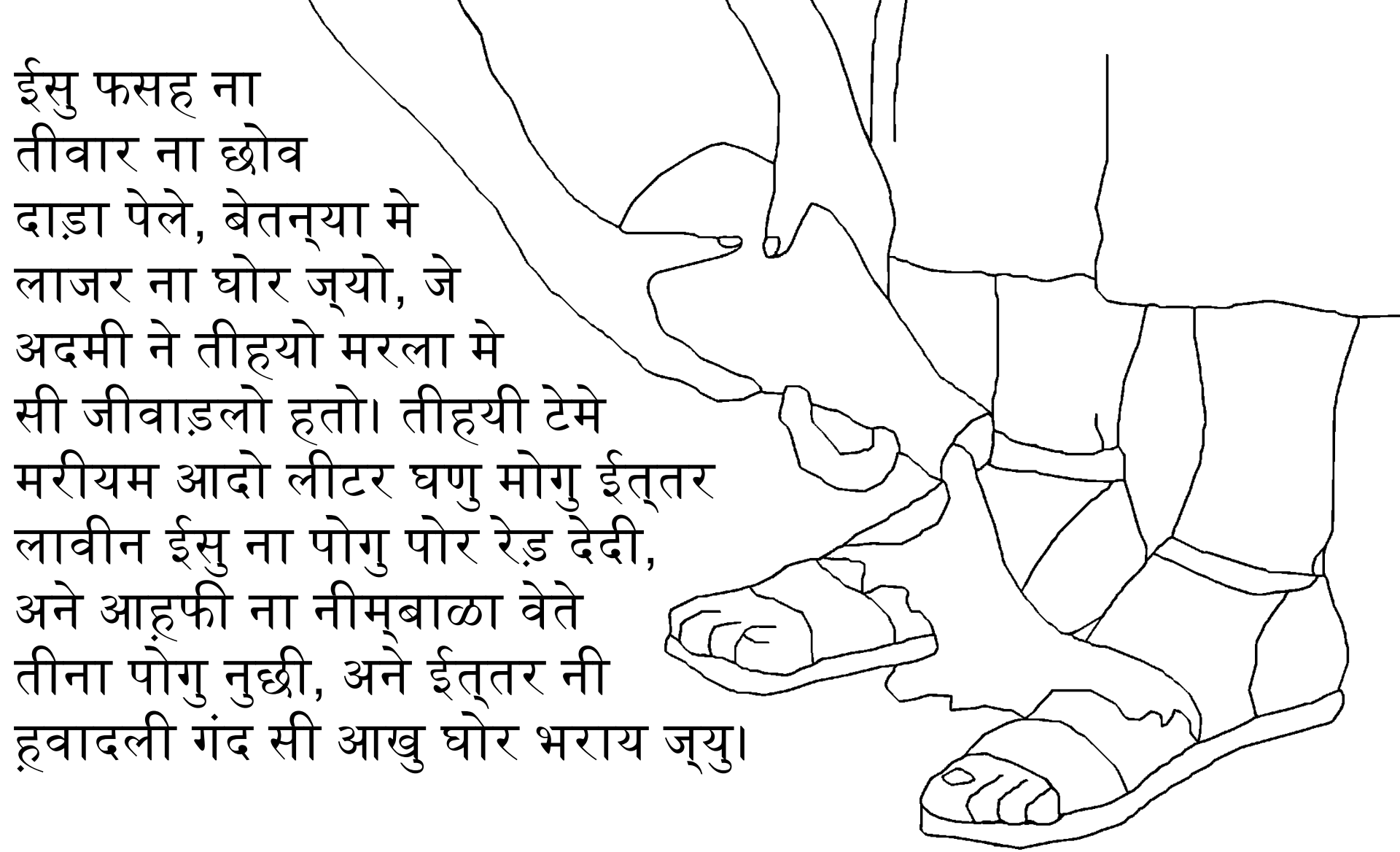
www.BibleForChildren.org

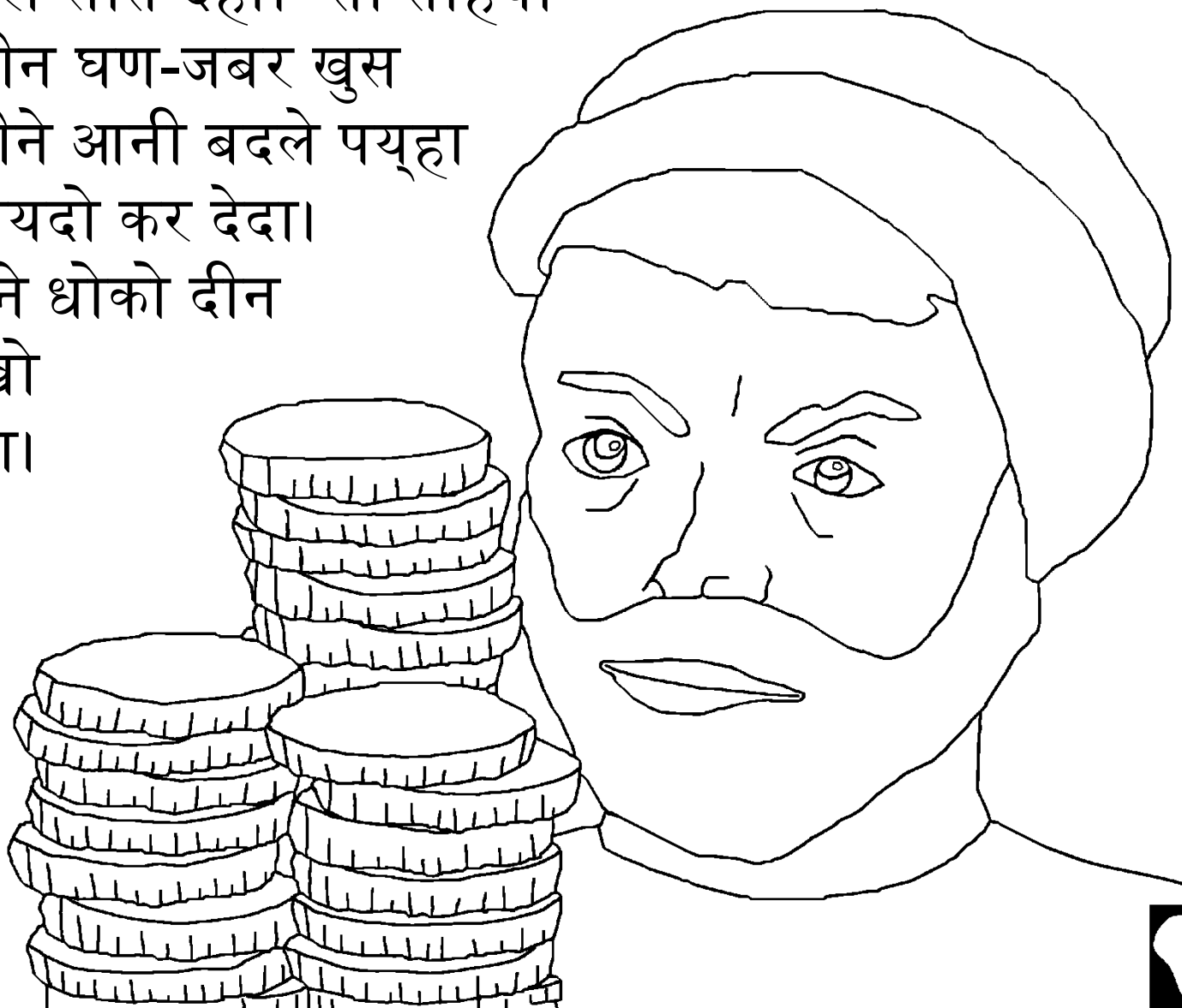
मत्ती 26



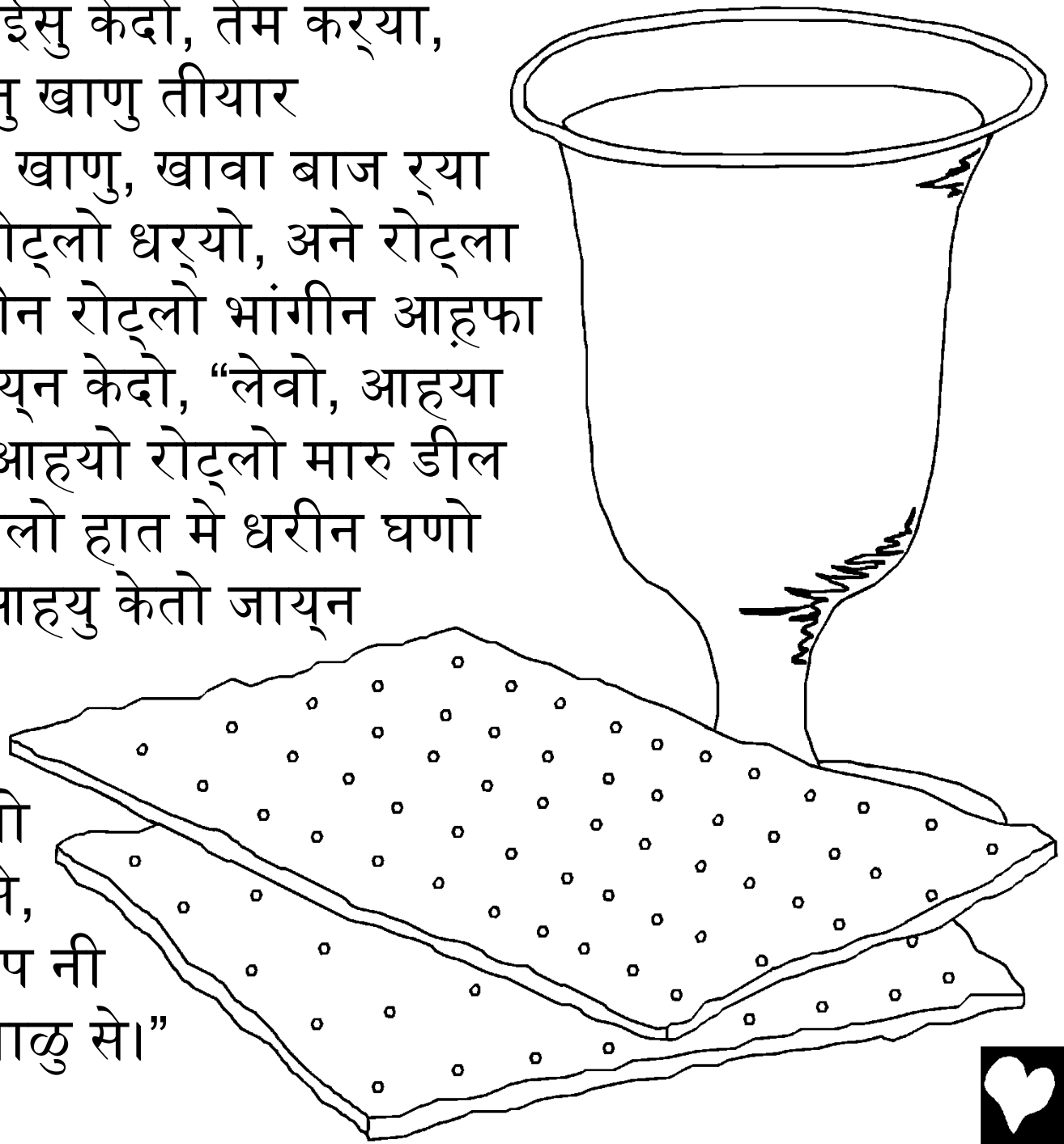


ईसु फसह ना
तीवार ना छोव
दाड़ा पेले, बेतन्या मे
लाजर ना घोर ज्यो, जे
अदमी ने तीह्यो मरला मे
सी जीवाड़लो ह्तो। तीह्यी टेमे
मरीयम आदो लीटर घणु मोगु ईत्तर
लावीन ईसु ना पोगु पोर रेड़ देदी,
अने आह्फी ना नीम्बाळा वेते
तीना पोगु नुछी, अने ईत्तर नी
ह्वादली गंद सी आखु घोर भराय ज्युु।

तत्यार यहुदा ईस्करीयोती जे ईसु ना बारे चेला मेनो एक हतो,
आह्योत चेलो मंदीर ना डायला पुंजारान्तां जीन केदो के “मे ईसु ने
धराव्वा मे तमारो सात देही।” ता तीह्या
तीनी वात ह़मळीन घण-जबर खुस
ह्य ज्या, अने तीने आनी बदले पय्हा
आपवा करीन वायदो कर देदा।
अने तीह्या ईसु ने धोको दीन
धराव्वा नो मोखो
ह़ोदवा बाज ज्या।



अने ईसु ना चेला जेम ईसु केदो, तेम कर्‌या, अने फसह ना तीवार नु खाणु तीयार कर्‌या।जत्‌यार तीह्या खाणु, खावा बाज र्‌या हता, ता ईसु हात मे रोट्‌लो धर्‌यो, अने रोट्‌ला जुगु तु घणो वारु से कीन रोट्‌लो भांगीन आह्फा ना चेला ने आप्‌तो जाय्‌न केदो, “लेवो, आह्या रोट्‌ला ने खाय लेवो, आह्यो रोट्‌लो मारु डील से।” अळतेण ईसु पीयालो हात मे धरीन घणो वारु से कीन चेला ने आह्यु केतो जाय्‌न आप्‌यो, “तमु आखा आनी मे गेथु पीवो। काहाके आह्यो पीयालो मारा वायदा नु लोय से, जे आखा माणह्‌ु ना पाप नी माफी नी लेदे वयवा वाळु से।”



ईसु पतरस ने केदो, “ए सीमोन! ए सीमोन! ह़मळ, भुतड़ो, तमने आखा ने पारखवा करीन मांग लेदलो से के बगड़लु मे गेथु वारलु अलग करे, जीसम कीरसाण गम मे गेथो चारो अलग करे। पण मे तारी जुगु वीन्ती करलो से, काहाके तारो भरहो कम नी ह्यवा जोवे। अने तु पासो भरहो करही ता आह़फा ना भाय ने बी भरहा मे लावीन वातड़ा करजे।” सीमोन पतरस ईसु ने केदो, “मालीक, मे तारी ह़ाते जेल मे जवा, अने मरवा बी तीयार से।” पण ईसु पतरस ने केदो, “ए पतरस मे तने केम के तु आजेत कुकड़ा वाहवा नी पेले, तु तीन कावा मारो नीकारो करही, के आहया ईसु ने जाणु तक नी।”



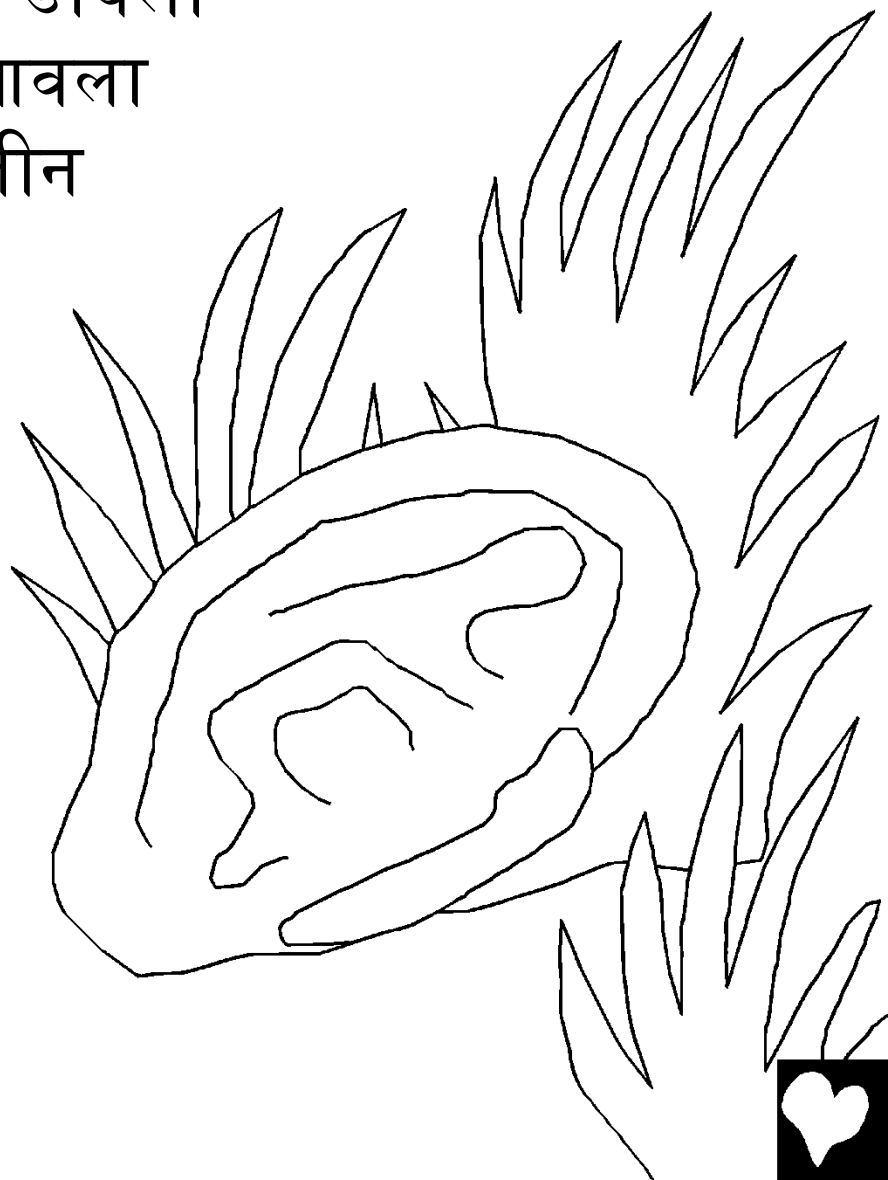
जत्यार ईसु चेला ह़ाते गतसमनी
नाम नी वाड़ी मे आयो, ता
तीह्यो आह़फा ना चेला ने केदो,
“जत्यार लग मे ह़ेले जाय्न
वीन्ती करीन पासो नी आवु,
तत्यार लग तमु आञेत बह्जो।”
“ओ डायला बाह! ओ बाह! तारी
सी आखु कंय ह्य जाय; एतरे
आह्या दुख ना पीयाला ने
मारीन्तां गेथो सेटो कर ले: ते बी
मारी मरजीन अनसारे नी पण
तारी मरजीन अनसारे ह्यवा दे।”



अळतेण यहुदो, रोमी सीपायड़ा नो टोळो लीन, अने मंदीर ना डायला पुंजारा ना, अने फरीसी पंथवाळा माणहु ना लारे मोकल्ला मंदीर ना रखवाळ्या सीपायड़ा ने लीन तीहयी वाड़ी मे आय लाग्यो। तीहया दीवा, कंदल्या, अने हत्यार भेळ आवला हता। अने तीहया चेला माय्न एक चेलो, डायला पुंजारा ना पावोर पोर तलवार नो झाटको दीन तीनो जमणी धेड़े नो कान्टो तोड़ देदो।बाखीन ईसु केदो, “रेवा देवो, घणु हय ज्युं।”



अने ईसु तीनो कान्टो छीमीन तीने वारु कर देदो अने
तत्यार ईसु डायला पुंजारा ने; अने मंदीर ना रखवाळी करन्या
सीपायड़ा ना डायला सीपायड़ा ने अने डायला
पुडारी ने, जे तीनी भणी जोर करीन आवला
हता। तीमने केदो; “तमु मने डाकु ह़मजीन
तलवार्या अने डींगा लीन
मने धरवा आय र्या ह़ु?”



अळतेण तीह्या ईसु ने धरीन बांद लेदा, अने तीने तां गेथा डायला पुंजारा ना घोर लीजवा करीन चाल पड़्या। अने पतरस थोड़ोक सेटो तीनी पसळ-पसळ जतो हतो। डायला पुंजारा ना घोर पुगीन तीह्या माणहु आंगणा मे आक्ठु धपाड़ीन आक्ठु नी च्यारो-मेर बह ज्या। पतरस बी तीह्या तापवा वाळा ह़ाते बह ज्यो।



मोट्ला पुंजारा ना चाकर्‌या मे
गेथो एक, तीह्या माणहु नो
ह़गलो हतो तीनो कान्‌टो
पतरस तोड़ देदलो हतो।
तीह्यो केदो, “हु मे तने तीनी
ह़ाते वाड़ी मे नी देख्‌यो?”
पतरस अळी ईसु नो नीकारो करतो
जाय्‌न केदो, “मे नी ह्य।”
अने तत्‌यारुत कुकड़ो वाही देदो।अने
तत्‌यारुत पतरस बारथो नीकळीन
पुकु-पुकु रड़वा बाज ज्‌यो।”

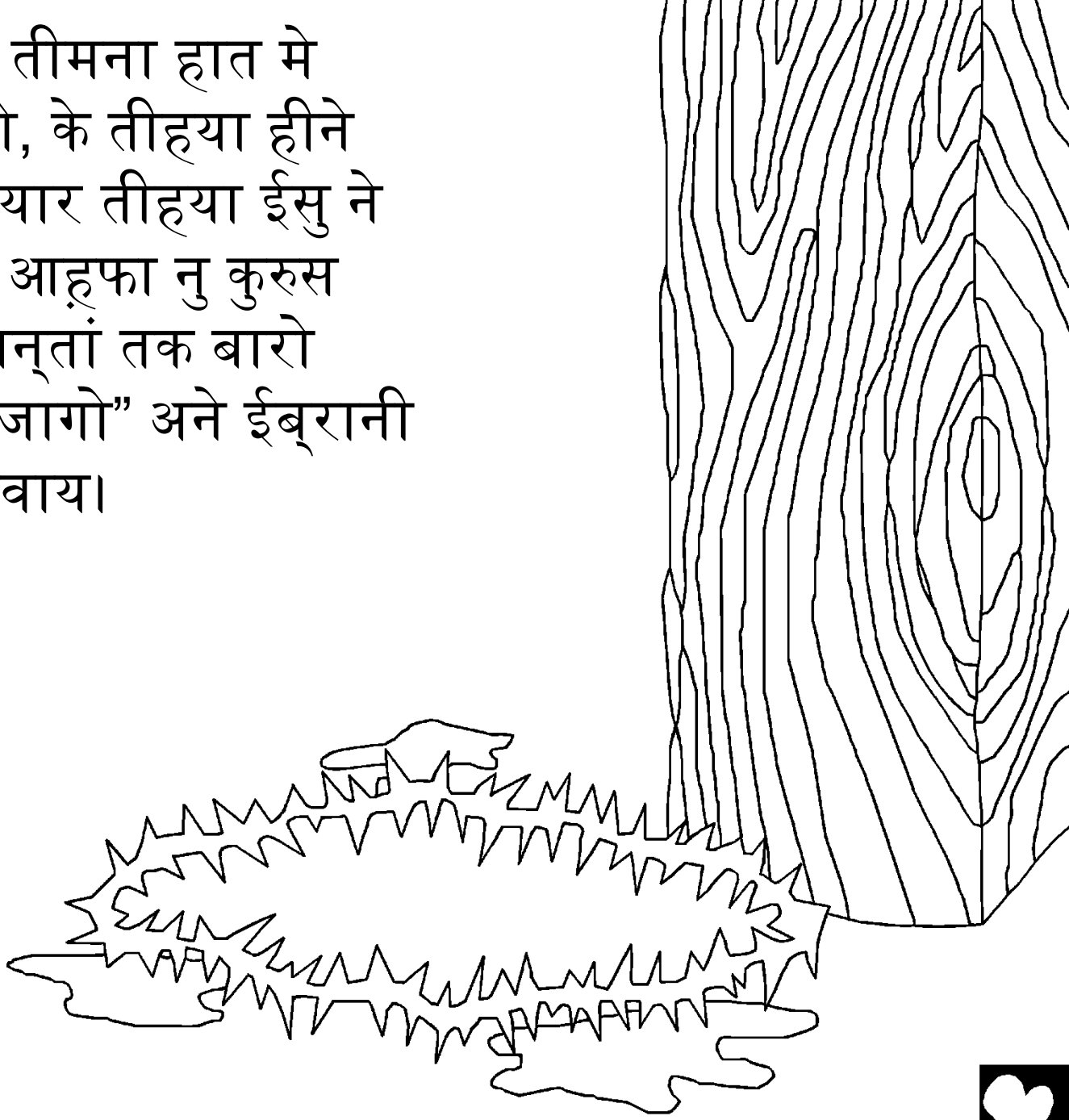


अळतेण आखी बठक ना माणहु उठीन उबा हय
ज्या; अने तीहया ईसु ने पीलातुस ने तां ली
ज्या। पीलातुस ईसु ने पुछ्यो, “तु युहदी
माणहुन राजा से हु?” ईसु जपाप आप्यो,
“होव, जेम तु केदो।” पण पीलातुस राजा ईसु ने
सोड़वा हींडतो हतो पण एक
कावा अळी माणहु ने
ह़मजाड़्यो। पण गड़दी मे वाळा
माणहु पासा आड़ीन केदा,
“आने कुरुस पोर चड़ावो आने

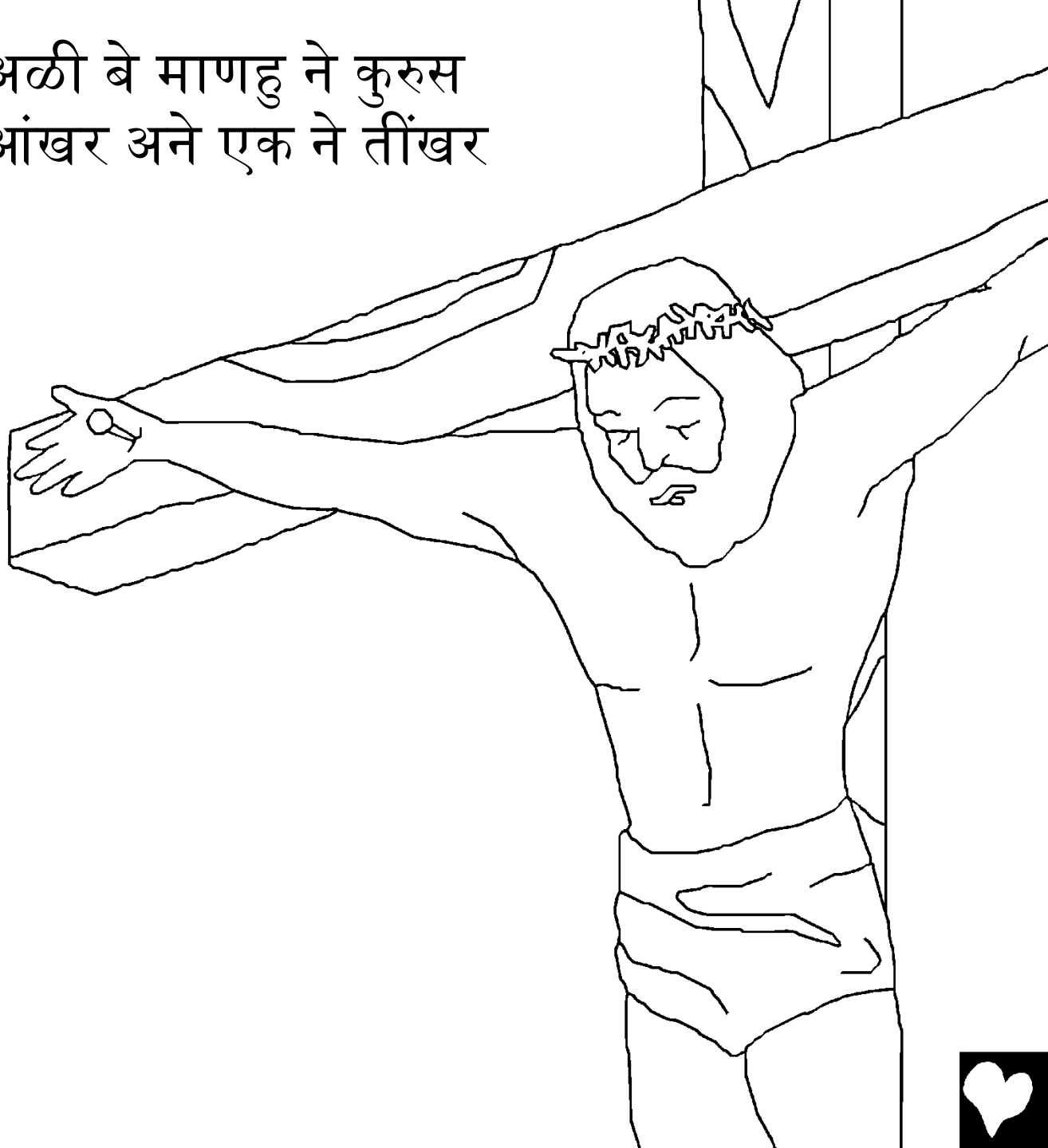
कुरुस पोर चड़ावो!”



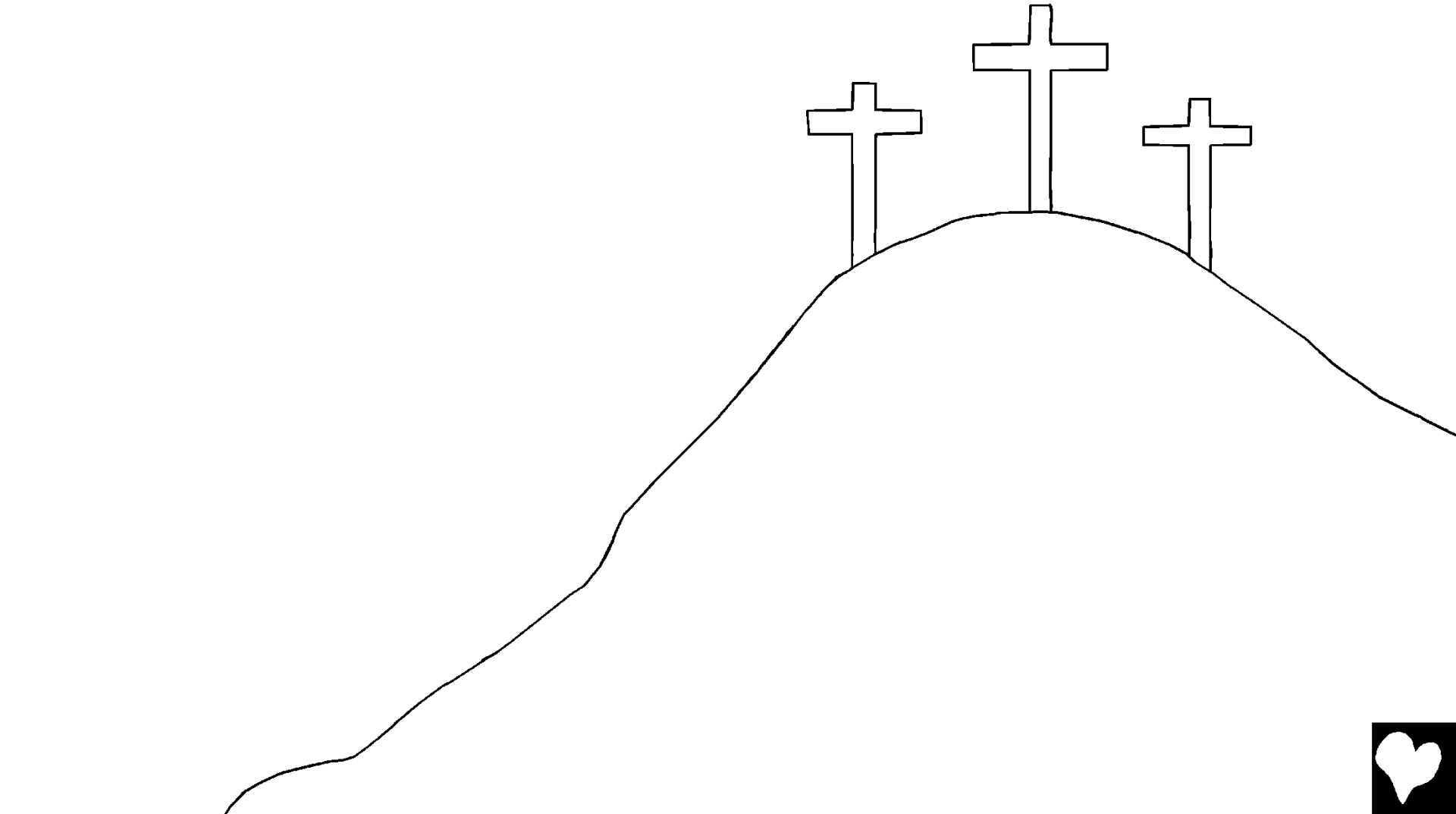
एतरे पीलातुस ईसु ने तीमना हात मे
आनीन करते ह़ोप देदो, के तीहया हीने
कुरुस पोर चड़ावे।तत्यार तीहया ईसु ने
ली ज्या, अने तीहयो आह़फा नु कुरुस
उचलीन तीहया जागान्तां तक बारो
ज्यो, जे “खोपड़ी नो जागो” अने ईब्रानी
बोली मे “गुलगुता” केवाय।



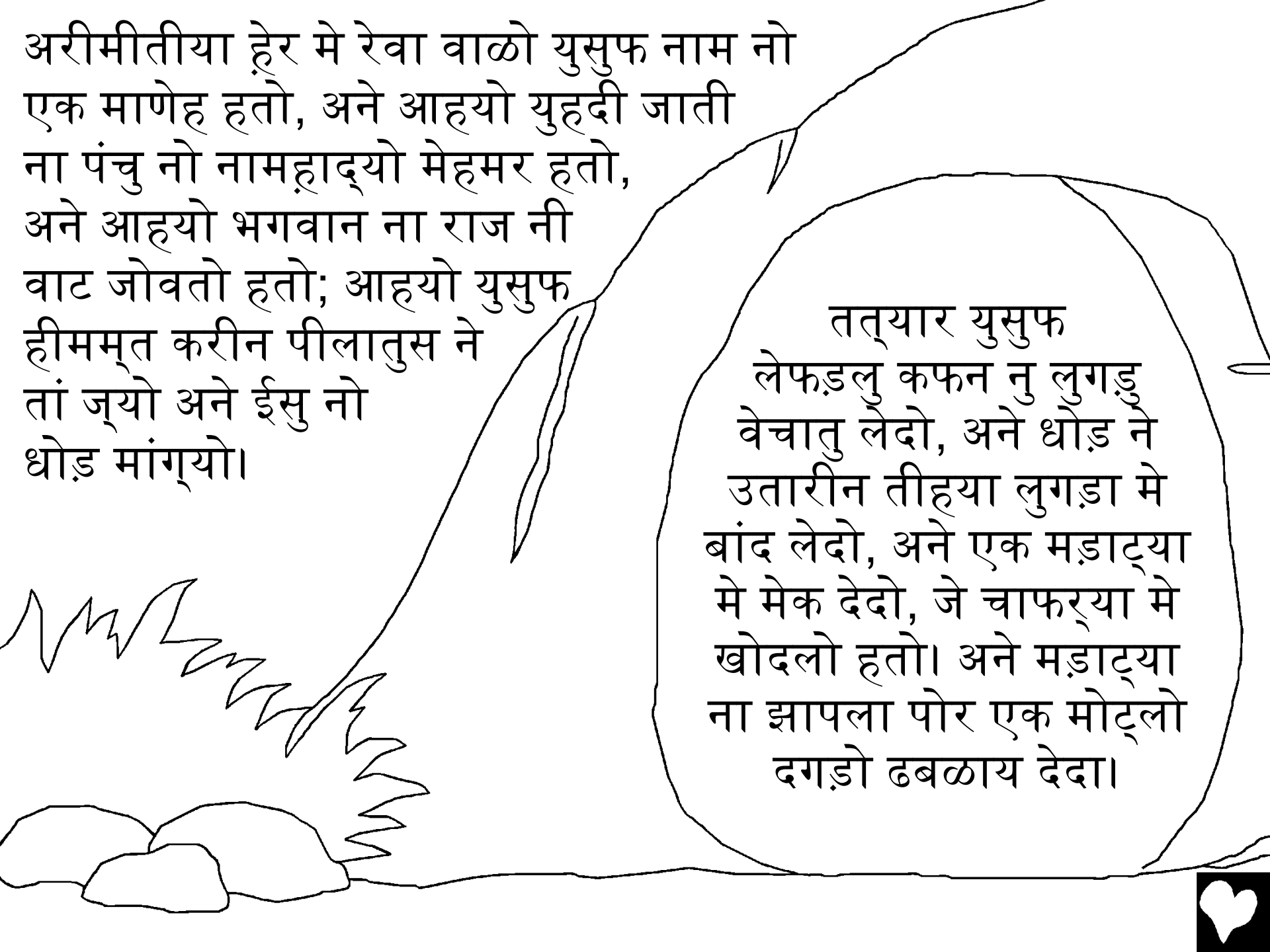
तां तीह्या तीने अने अळी बे माणहु ने कुरुस पोर चड़ाया, एक ने आंखर अने एक ने तींखर अने वच मे ईसु ने।



अने दाह़ड़ु भबळवा बंद ह़य ज़्युु तत्यार मंदीर मे वाळो पड़दो फाटीन बे टुकड़ा ह़य ज़्यो। तत्यार ईसु ज़्योरेत आड़ीन केदो, “ए बाह़! ह़ाव मे मारो आत्मा तारा ह़ात मे ह़ोप दम।” आह़युु कीन ईसु मर ज़्यो।



अरीमीतीया ह़ेर मे रेवा वाळो युसुफ नाम नो एक माणेह़ हतो, अने आह़यो युह़दी जाती ना पंचु नो नामह़ाद्यो मेह़मर हतो, अने आह़यो भगवान ना राज नी वाट जोवतो हतो; आह़यो युसुफ हीमम्त करीन पीलातुस ने तां ज्यो अने ईसु नो धोड़ मांग्यो।



तत्यार युसुफ लेफड़लु कफन नु लुगड़ु वेचातु लेदो, अने धोड़ ने उतारीन तीह़या लुगड़ा मे बांद लेदो, अने एक मड़ाट्या मे मेक देदो, जे चाफर्या मे खोदलो हतो। अने मड़ाट्या ना झापला पोर एक मोट्लो दगड़ो ढबळाय देदा।

अराम ना दाड़ा नी तीयारी ना बीजा दाड़े
डायला पुंजारा अने फरीसी पंथवाळा
भेळा हय्न पीलातुस नी तां
ज्या। अने केदा, “ए मालीक!
आमने फोम से के तीह्यो धोको
देवा वाळो जत्यार जीवत्लो
हतो, ता केदलो हतो के
‘मे तीसरे दाड़े अळी
पासो जीवतो हय जही।’”

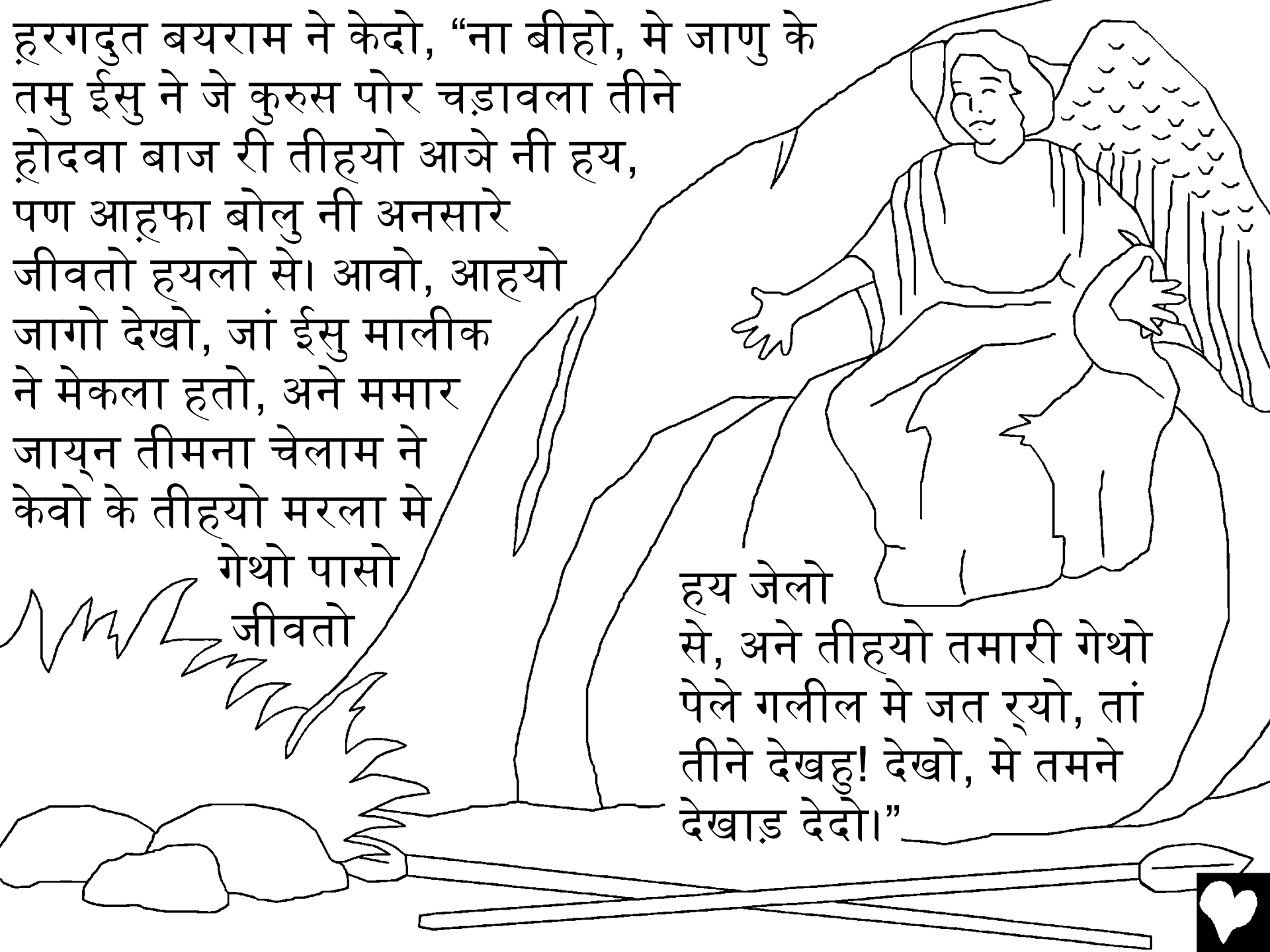


तीह्या ज्या अने मड़ाट्या ना झापला पोर
लागला दगड़ा पोर सील
लगाड़ देदा। अने मड़ाट्या
नी रखवाळी करवा बाज ज्या।

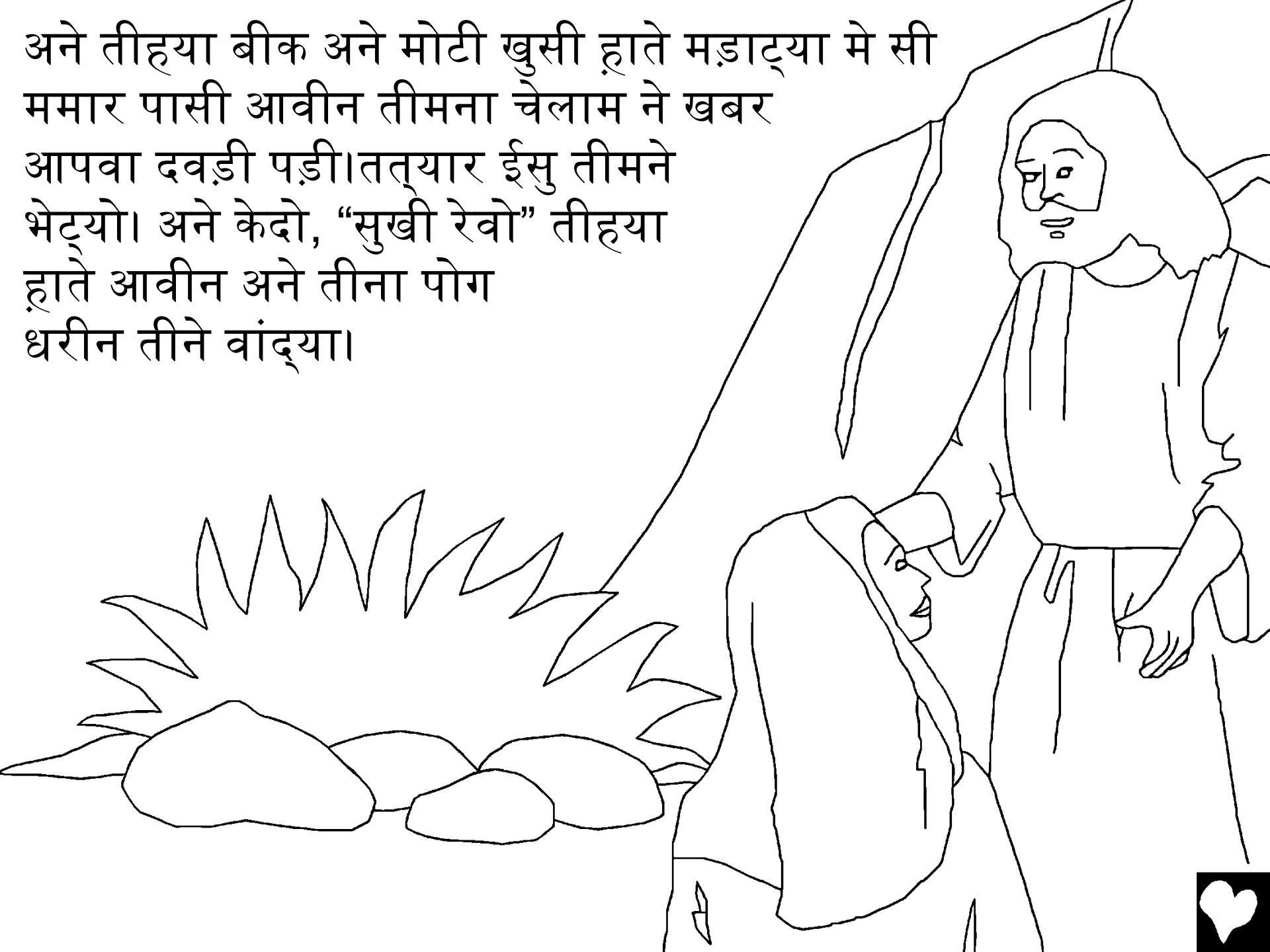


अराम ना दाड़ान बाद हप्ता ना दाड़े परगड़
फाटतेत मरीयम मगदलीनी अने बीजी
मरीयम मड़ाट्या ने देखवा आयी।
अने देखो, धरती हीली, काहाके
मालीक नो एक दुत ह़रगे गेथो
उतर्‌यो अने ह़ाते आवीन
तीह्यो दगड़ा
ने ढबळाय देदो,

अने तीनी पोर
बह ज्‌यो। तीना
बीक सी झापले पेहरो
देण्‌या काप उठ्‌या,
अने मरला ह़रका
हय ज्‌या।


ह़रगदुत बयराम ने केदो, “ना बीहो, मे जाणु के
तमु ईसु ने जे कुरुस पोर चड़ावला तीने
ह़ोदवा बाज री तीह्यो आजे नी ह्य,
पण आह़फा बोलु नी अनसारे
जीवतो ह्यलो से। आवो, आह्यो
जागो देखो, जां ईसु मालीक
ने मेकला हतो, अने ममार
जाय्न तीमना चेलाम ने
केवो के तीह्यो मरला मे
गेथो पासो
जीवतो
ह्य जेलो
से, अने तीह्यो तमारी गेथो
पेले गलील मे जत र्यो, तां
तीने देखहु! देखो, मे तमने
देखाड़ देदो।”

अने तीह्या बीक अने मोटी खुसी ह़ाते मड़ाट्या मे सी
ममार पासी आवीन तीमना चेलाम ने खबर
आपवा दवड़ी पड़ी।तत्यार ईसु तीमने
भेट्यो। अने केदो, “सुखी रेवो” तीह्या
ह़ाते आवीन अने तीना पोग
धरीन तीने वांद्या।





अळतेण जत्यार तीह्या ग्यारे नेवताळा खाणु खावा बाज रेला ता ईसु तीमने बी देखाव पड़्यो, अने ईसु तीमनो वण-भरह्यो अने मन नी ठटाय देखीन वडतो जाय्न केदो, “जे मने जीवतो ह्य्न बठो ह्यलो देखला, तमु तीमनी वात पोर भरह्यो काह्या नी कर्या?” ईसम करीन मालीक ईसु तीमनी ह़ाते वात कर लेदो, अने अळतेण तीह्यो ह़रग मे उचलाय ज्यो, अने भगवान नी जमणी धेड़े जाय्न बह ज्यो।

भगवान आहयी कळी सी एतरो मोंग कर्यो, के तीना एक-खोळ्या बेटा ने आप देदो के, जे कोय तीनी पोर भरहो करे, तीहयो बरबात नी हये, पण अमर जीवाय हात करहे।

रोमीयो 3:23 काहाके आखान-आखा पाप करला से, अने आखान-आखा भगवान नी बड़ाय सी बाकता हय ज्या।

रोमीयो 6:23 काहाके पाप नी दाड़की ते मोत से, पण भगवान नो फोकट्यो वाटो आपणा मालीक ईसु मसी मे अमरकाय जीवाय से।

ईब्रानीयो 9:27 अने जीसम माणहु नी लेदे एक कावा मरवा अने तीनी बाद नीयाव नु हयणु से जरुड़ी से।

ईफीसीयो 2:8,9 काहाके भरहा ना लारे दया सीत तमु बचला से, काहाके तमारी लारे नी हयु, पण आहयु भगवान नो ईलाम से,

अने आहयु तमारा कामु नो फोळ नी हय, के कोय मोटाय करे।

रोमीयो 10:9,10 आनीन करते कदी तमु आपणा मोडा सी ईसु ने मालीक करीन मान्ता हय अने मन मे आहयो भरहो करता हय के भगवान तीने मरला मे गेथो जीवतो करलो से ता तमने छुटकारो जड़हे।

काहाके भरहो मन सी कराय, जीनु फोळ से धारमीक्ता अने मानवा मोडा सी हये जीनु फोळ से छुटकारो।

युहन्ना 3:16,17 भगवान आहयी कळी सी एतरो मोंग कर्यो, के तीना एक-खोळ्या बेटा ने आप देदो के, जे कोय तीनी पोर भरहो करे, तीहयो बरबात नी हये, पण अमर जीवाय हात करहे।

भगवान आह़फा ना बेटा ने कळी मे आनी लेदे नी मोकल्यो, के कळी पोर डंड नो हुकम आपे, पण आनी लेदे के कळी तीनी लारे बचे।

1 युहन्ना 5:11-13 अने तीहयी गवाय आहयी से, के भगवान आपणु ने अमर जीवाय आपलो से: अने आहयी जीवाय तीना सोरा ईसु मसी मे से।

जीनी पांह ईसु से, तीनी पांह जीवाय से; अने जीनी पांह भगवान नो सोरो ईसु मसी नी हय तीनी पांह जीवाय बी नी हय।

मे तमारी जुगु, जे भगवान ना सोरा ना नाम पोर भरहो कर र्या, आनीन करते लीख र्यो; के तमु जाण जावो, के अमर जीवाय तमारी से।

मत्ती 26-28; लुका 22-24; युहन्ना 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Paliya Bible (bpx) © The Word for the World International and Yisu Por Bherho Karanya Paliya Mandli, Rajpur, Barwani, MP, 2025

https://www.bible.com/en-GB/bible/2779/MAT.1.PPT2025

©2026 Bible for Children, Inc.
www.M1914.org www.bibleforchildren.org